


**Sicherheitshinweise**

Die Lampe ist nur über Netzwerk dimmbar. Nur im Innenbereich verwenden.

Nicht als Notbeleuchtung verwenden. Um Stromschläge zu vermeiden, nicht in feuchter Umgebung installieren.

 Lampe nicht mit Wasser in Kontakt kommen lassen.

**Systemvoraussetzungen**

Eines der folgenden Geräte: SMART HOME by hornbach Gateway oder ein anderes ZigBee 3.0 kompatibles Gateway. Zum Einrichten und Steuern muss die Lampe sich in der Reichweite des Netzwerks befinden.


**Technische Daten**

Nennspannung	220-240V~ 50/60 Hz
Nennleistung	5,5 W
Standby-Leistung	max. 0,5 W
Lichtstrom	380 lm
Farbtemperatur	1800K-6500K+RGB
Energieeffizienz	Klasse F
Sockel	GU10
Frequenzband	2400-2483,5 MHz
Max. Sendeleistung	10 dBm
Freifeld-Reichweite	30 m
Protokoll	ZigBee 3.0

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt HORNBACK Baumarkt AG, dass der Funkanlagentyp „Smart LED Lampe“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Entsorgung**

 Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

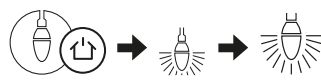
HORNBACK ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Art (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten vor der Entsorgung des Gerätes gelöscht sind (siehe „Zurücksetzen auf Werkseinstellung“).

Für weitere Informationen wenden Sie sich an [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) oder an die örtlichen Behörden.

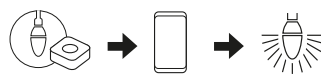
Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

**SMART HOME by hornbach Anlernen:**

- Stellen Sie sicher, dass sich der geplante Montageort in Reichweite des Funknetzes befindet.
- Klicken Sie auf das Plus-Symbol in der Ecke oben rechts und nachfolgend auf den Begriff „Gerät“.
- Wählen Sie Ihre VIYU Lampe aus und bringen Sie Ihr Gateway in den Anlernmodus. Drücken Sie hierzu oben rechts auf (+).
- Schalten Sie die Lampe ein.
- Die Lampe bestätigt das Anlernen, indem sie einmal blinkt.
- In der Geräteübersicht finden Sie Ihre neue Lampe. Sie können diese jetzt umbenennen.

**Ablernen:**

- Gehen Sie in die Gerätedetails der Lampe und drücken Sie auf das Entfernen-Symbol.
- Nach erfolgreichem Ablernen blinkt die Lampe kurz und dimmt auf 5%.

**Anlernen an Zibee 3.0 kompatibel Gateway**

siehe Anleitung des Gateways.





**Zurücksetzen auf Werkseinstellung**

- Trennen Sie die Lampe sechsmal kurz hintereinander vom Strom.
- Nach erfolgreichem Zurücksetzen blinkt die Lampe zweimal.

**FLAIR 10454466**

VIYU

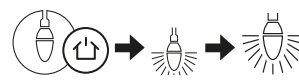


-  Smart LED Lampe
-  Lampe à LED Smart
-  Lampada LED intelligente
-  Slimme ledlamp

Manufactured for  
**HORNBACK Baumarkt AG**  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
[product@hornbach.com](mailto:product@hornbach.com)  
[www.hornbach.com](http://www.hornbach.com)



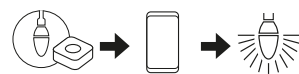
10454466\_2024/10\_V1.2\_A

**SMART HOME by hornbach Intégration :**

- S'assurer que le site d'installation est à portée du réseau.
- Appuyer sur le symbole + dans le coin supérieur droit puis sur « périphérique ».
- Choisir la lampe VIYU et régler la passerelle en mode d'appairage en appuyant + dans le coin supérieur droit.
- Mettre la lampe sous tension.
- La lampe confirme l'appairage en clignotant une fois.
- Dans la vue d'ensemble des périphériques, la nouvelle lampe est visible. Il est désormais possible de la renommer.

**Suppression :**

- Naviguer jusqu'aux « Détails du périphérique » de la lampe et appuyer sur « Déconnecter ».
- La lampe indique la suppression réussie en clignotant une fois et réduisant la luminosité à 5 %.

**Connexion à une passerelle compatible Zigbee 3.0 supplémentaire**


Voir la notice d'emploi de votre passerelle.

**Réinitialisation aux paramètres d'usine**

- Déconnecter la lampe six fois du secteur sur une courte période.
- La lampe indique une réinitialisation réussie en clignotant deux fois.

**Information de sécurité**

La lampe n'est pas appropriée pour des variateurs d'intensité en ligne. Utiliser uniquement dans les espaces intérieurs. Ne pas l'utiliser comme éclairage de secours. Pour éviter les électrisations, il convient de ne pas l'installer dans des endroits humides ou mouillés.

 Ne pas laisser la lampe entrer en contact avec de l'eau.

**Configuration système**

Au moins l'un des appareils suivants est nécessaire : la passerelle SMART HOME by hornbach ou toute autre passerelle compatible ZigBee 3.0. Pour la configuration et la commande, la lampe connectée doit être à portée du réseau.


**Caractéristiques techniques**

Tension nominale	220-240V~ 50/60 Hz
Puissance nominale	5,5 W
Puissance de veille	max. 0,5 W
Flux lumineux	380 lm
Température des couleurs	1800K-6500K+RGB
Culot de lampe	GU10
Efficacité énergétique	Classe F
Bande de fréquences	2400-2483,5 MHz
Puissance de transmission max.	10 dBm
Portée de champ libre	30 m
Protocole	ZigBee 3.0

**Déclaration de conformité**

HORNBACK Baumarkt AG déclare par la présente que l'équipement radioélectrique de type « Lampe à LED Smart » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Élimination des déchets**

 Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACK s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACK s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACK jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les données personnelles ont été effacées avant de mettre l'appareil au rebut (voir « Réinitialisation des paramètres d'usine »).


Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) ou contactez les autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

**Informazioni di sicurezza**

La lampada non è idonea per dispositivi di dimmeraggio in linea.

Utilizzare solo in ambienti interni. Non usare come illuminazione di emergenza. Per evitare scosse elettriche, non installare in luoghi umidi o bagnati.

 Non lasciare che la lampada entri in contatto con l'acqua.

**Requisiti di sistema**

Almeno uno dei seguenti dispositivi è necessario: gateway SMART HOME by hornbach o altri gateway compatibili con ZigBee 3.0. Ai fini dell'impostazione e del comando, la lampada intelligente deve trovarsi all'interno della portata della vostra rete.


**Dati tecnici**

Voltaggio nominale	220-240V~ 50/60 Hz
Potenza nominale	5,5 W
Potenza in standby	max. 0,5 W
Flusso luminoso	380 lm
Temperatura colore	1800K-6500K+RGB
Efficienza energetica	Classe F
Testa della lampada	GU10
Banda di frequenza	2400-2483,5 MHz
Potenza di trasmissione max.	10 dBm
Portata campo libero	30 m
Protocollo	ZigBee 3.0

**Dichiarazione di conformità**

Il fabbricante, HORNBACK Baumarkt AG, dichiara che il tipo di apparecchiatura a remoto "Lampada LED intelligente" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Smaltimento**

 Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

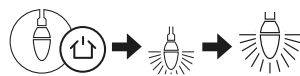
In Germania, la ditta HORNBACK:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutti i dati personali siano stati cancellati prima di smaltire il dispositivo (vedasi "Ripristino delle impostazioni di fabbrica").

Per ulteriori informazioni consultare [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com), oppure rivolgersi alle autorità locali.

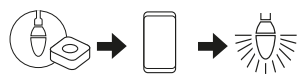
Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

**SMART HOME by hornbach**  
Inclusione:

- Assicurare che il sito di installazione si trova all'interno della portata della vostra rete.
- Dare un colpetto con il dito sul simbolo + nell'angolo sulla destra in alto e quindi "Dispositivo".
- Selezionare la lampada VIYU ed impostare il gateway in modalità di appaiamento, dando un colpetto su + nell'angolo a destra in alto.
- Accendere la lampada.
- La lampada confermerà l'appaiamento lampeggiando una volta.
- Nella vista di insieme dei dispositivi troverete la nuova lampada. A questo punto potete cambiare il nome.

**Rimozione:**

- Navigare fino al punto "Dettagli dispositivo" della lampada e premere "Disconnettere".
- La lampada indica la rimozione avvenuta lampeggiando una volta e abbassando il grado di lucentezza al 5%.

**Inclusione in un altro gateway compatibile con Zigbee 3.0**

Vedere le istruzioni del proprio gateway.





**Ripristino delle impostazioni di fabbrica**

- Sconnettere la lampada dalla rete elettrica sei volte in un breve arco di tempo.
- La lampadina indica l'avvenuto ripristino, lampeggiando due volte.

**FLAIR 10454466**

VIYU

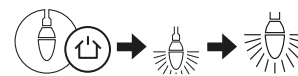


-  Smart LED Lampe
-  Lampe à LED Smart
-  Lampada LED intelligente
-  Slimme ledlamp

Manufactured for  
**HORNBACK Baumarkt AG**  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
product@hornbach.com  
www.hornbach.com



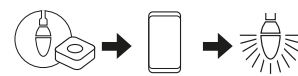
10454466\_2024/10\_V1.2\_A

**SMART HOME by hornbach**  
Verbinden:

- Zorg ervoor dat de installatielocatie zich binnen het bereik van uw netwerk bevindt.
- Druk op het + symbool in de rechterbovenhoek en vervolgens op "apparaat".
- Kies uw VIYU-lamp en stel uw gateway in op de koppelingsmodus door op de + in de rechterbovenhoek te tikken.
- Schakel de lamp aan.
- De lamp zal de koppeling bevestigen door één keer te knippen.
- In het overzicht van de apparaten vindt u de nieuwe lamp. U kan het nu een nieuwe naam geven.

**Verwijderen:**

- Navigeer naar de "Apparaatverzicht" van de lamp en druk op "Verwijderen".
- De lamp geeft aan dat het verwijderen succesvol is door één keer te knippen en de helderheid terug te brengen tot 5%.

**Integratie met een andere Zigbee 3.0-compatibele gateway**


Zie de instructies van uw gateway.

**Reset van fabrieksinstellingen**

- Trek de lamp in een zeer korte tijd zes keer uit het stopcontact.
- De lamp geeft een succesvolle reset aan door twee keer te knippen.

**Veiligheidsinformatie**

De lamp is niet geschikt voor inline dimmers. Alleen binnenshuis gebruiken. Niet gebruiken als noodverlichting. Niet op vochtige of natte plaatsen installeren om elektrische schokken te voorkomen.

 Laat de lamp niet in contact komen met water.

**Systeemvereisten**

Minstens één van de volgende apparaten is noodzakelijk: SMART HOME by hornbach Gateway of een andere ZigBee 3.0-compatibele gateway. Voor installatie en bediening moet de slimme lamp binnen het bereik van uw netwerk zijn.

**Technische gegevens**

Nominaal voltage	220-240V~ 50/60 Hz
Nominaal vermogen	5,5 W
Standby-vermogen	max. 0,5 W
Helderheid	380 lm
Kleurtemperatuur	1800K-6500K+RGB
Energie-efficiëntie	Klasse F
Lampkap	GU10
Frequentieband	2400-2483,5 MHz
Max. zendvermogen	10 dBm
Radiobereik in vrije ruimte	30 m
Protocol	ZigBee 3.0

**Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaar ik, HORNBACK Baumarkt AG, dat het type radioapparatuur slimme ledlamp conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Afvalverwerking**

 Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACK is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.


Zorg ervoor dat alle persoonlijke gegevens zijn verwijderd alvorens u het apparaat weggooit (zie "Fabrieksinstellingen terugzetten").

Neem voor meer informatie contact op met [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooie het op milieuvriendelijke wijze weg.

**Säkerhetsinformation**

Lampan är inte lämplig för ledningsmonterad dimmer. Använd endast inomhus. Använd inte som nödbelysning. Undvik elstöt, installera inte i fuktiga eller våta utrymmen.

 Låt inte lampan komma i kontakt med vatten

**Systemkrav**

Minst en av följande apparater är nödvändiga: SMART HOME by hornbach gateway eller annan ZigBee 3.0-kompatibel gateway. För inställning och kontroll måste smart-lampan befinna sig inom nätverkets räckvidd.


**Tekniska data**

Märkspänning	220–240 V~ 50/60 Hz
Märkeffekt	5,5 W
Standbyeffekt	max. 0,5 W
Ljusflöde	380 lm
Färgtemperatur	1800K-6500K+RGB
Energieffektivitet	Klass F
Lamphölje	GU10
Frekvensband	2400-2483,5 MHz
Max. överförings-effekt	10 dBm
Räckvidd utan hinder	30 m
Protokoll	ZigBee 3.0

**Intyg om överensstämmelse**

Härmed intygar HORNBACH Baumarkt AG att denna typ av radioutrustning "Smart LED-lampa" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Fullständig text i Intyget om överensstämmelse återfinns på följande webbadress: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Avfallshantering**

 Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljökadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

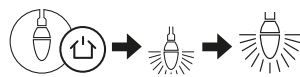
I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att alla personliga data har raderats innan apparaten avfallshanteras (se "Fabriksåterställning").

Kontakta [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) eller lokala myndigheter för mer information.

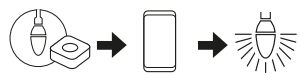
Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanteras det miljövänligt.

**SMART HOME by hornbach Inneslutning:**

- Kontrollera att installationsplatsen är inom ditt nätverks räckvidd.
- Klicka på plussymbolen i hörnet uppe till höger och sedan på "Apparat".
- Välj din VIYU-lampa och ställ in din gateway på parningsläge genom att klicka på + i det övre högra hörnet.
- Tänd lampan.
- Lampan bekräftar parningen genom att blinka en gång.
- Du hittar den nya lampan i enhetsöversikten. Nu kan du byta namn på den.

**Borttagning:**

- Gå till "enhetsinformation" för lampan och tryck på "Avlägsna".
- Lampan indikerar lyckad borttagning genom att blinka en gång och minska ljusstyrkan till 5 %.





**Ansluta till en annan Zigbee 3.0-kompatibel gateway**

Se instruktionerna till din gateway.

**Fabriksåterställning**

- Koppla från lampan från elnätet sex gånger inom kort tid.
- Lampan indikerar lyckad återställning genom att blinka två gånger.

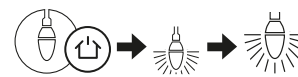
**FLAIR 10454466****VIYU**

-  Smart LED-lampa
-  Žárovka Smart LED
-  Inteligentná LED lampa
-  Lampă LED Smart

Manufactured for  
**HORNBACH Baumarkt AG**  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
[product@hornbach.com](mailto:product@hornbach.com)



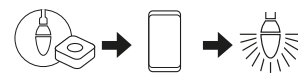
10454466\_2024/10\_V1.2\_B

**SMART HOME by hornbach Zařazení:**

- Zkontrolujte, zda je místo instalace v dosahu vaší sítě.
- Klepněte na symbol + v pravém horním rohu a poté na „zařazení“.
- Vyberte osvětlení VIYU a nastavte vaši bránu v režimu párování klepnutím na + v pravém horním rohu.
- Zapněte žárovku.
- Kontrolka potvrdí spárování blikáním.
- V přehledech zařízení najdete novou žárovku. Nyní ho můžete znovu přejmenovat.

**Odstranění:**

- Přejděte na „podrobnosti zařízení“ žárovky a stiskněte tlačítko „Odpojit“.
- Kontrolka indikuje úspěšné odstranění jedním bliknutím a snížením jasu na 5%.


**Zahrnutí do djiné gateway kompatibilní se Zigbee 3.0**

Viz pokyny k vaší gateway.

**Vynulovat na nastavení z výroby**

- V krátkém intervalu odpojte žárovku šestkrát se sítě.
- Kontrolka signalizuje úspěšné resetování dvojím zablikáním.

**Bezpečnostní informace**

Žárovka není určena pro stmívače. Používejte pouze ve vnitřních prostorách. Nepoužívejte jako nouzové osvětlení. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neinstalujte žárovku na mokřích nebo vlhkých místech.  Nedovolte, aby se žárovka dostala do kontaktu s vodou.

**Systémové požadavky**

Nejméně jeden z následujících přístrojů je nutný: SMART HOME - brána společnosti hornbach nebo jiná ZigBee 3.0 kompatibilní brána. Pro nastavení a ovládání musí být v dosahu vaší sítě smart žárovka.


**Technické parametry**

Jmenovité napětí	220-240V~ 50/60 Hz
Jmenovitý výkon	5,5 W
Příkon v pohotovostním režimu	max. 0,5 W
Světelný tok	380 lm
Barevná teplota	1800K-6500K+RGB
Třída energetické účinnosti F	
Krytka žárovky	GU10
Frekvenční pásmo	2400-2483,5 MHz
Max. vysílací výkon	10 dBm
Rozsah v podmínkách volného pole:	30 m
Protokol	ZigBee 3.0

**Prohlášení o shodě**

Tímto HORNBACH Baumarkt AG prohlašuje, že typ rádiového zařízení "žárovka SMART LED" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Likvidace odpadů**

 Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm)
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajistěte, aby veškerá osobní data byla vymazána před likvidací přístroje (viz „Obnovení továrního nastavení“).


Další informace si vyžádejte na [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) nebo u místních úřadů.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

SK

**Bezpečnostné informácie**

Lampa nie je vhodná pre sériové stmievače. Používajte len v interiéri. Nepoužívajte ako núdzové osvetlenie. Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, neinštalujte na vlhké alebo mokré miesta.

 Nedovoľte, aby sa lampa dostala do kontaktu s vodou.

**Systémové požiadavky**

Potrebné je aspoň jedno z nasledovných zariadení: brána SMART HOME by hornbach alebo iná brána kompatibilná so štandardom ZigBee 3.0. Na nastavenie a ovládanie musí byť inteligentná lampa v dosahu vašej siete.


**Technické údaje**

Menovité napätie	220-240 V~ 50/60 Hz
Menovitý výkon	5,5 W
Spotreba v pohotovostnom režime	max. 0,5 W
Svetelný tok	380 lm
Teplota chromatičnosti	1800K-6500K+RGB
Energetická trieda	F
Krytka lampy	GU10
Frekvenčné pásmo	2400-2483,5 MHz
Max. vysielací výkon	10 dBm
Rozsah vo voľnom priestore	30 m
Protokol	ZigBee 3.0

**Vyhlasenie o zhode**

HORNBACK Baumarkt AG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Inteligentná LED lampa“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Likvidácia odpadu**

 Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.

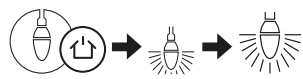
HORNBACK je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm)
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že pred likvidáciou prístroja boli vymazané všetky osobné údaje (pozri „Obnovenie továrenských nastavení“).

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) alebo na miestne úrady.

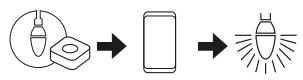
Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

**SMART HOME by hornbach**  
**Zahrnutie:**

- Uistite sa, že miesto inštalácie je v dosahu vašej siete.
- Klepnite na symbol plus + v pravom hornom rohu, potom na položku „zariadenie“.
- Vyberte vašu lampu VIYU a nastavte si bránu v režime párovania klepnutím na symbol + v pravom hornom rohu.
- Zapnite lampu.
- Lampa potvrdí spárovanie jedným bliknutím.
- V prehľade zariadení nájdete novú lampu. Teraz ju môžete premenovať.

**Odstránenie:**

- Prejdite na „detaily zariadenia“ lampy a stlačte tlačidlo „Odpojiť“.
- Lampa signalizuje úspešné odstránenie jedným bliknutím a znížením jasu na 5 %.





**Zahrnutie do inej brány kompatibilnej so Zigbee 3.0**

Pozrite pokyny ke vašej bráne.

**Vynulovanie na výrobné nastavenia**

- V krátkom intervale odpojte lampu šesťkrát z napájania.
- Lampa dvojitým bliknutím signalizuje úspešné vynulovanie.

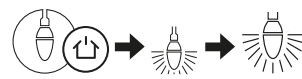
**FLAIR 10454466****VIYU**

-  Smart LED-lampa
-  Žárovka Smart LED
-  Inteligentná LED lampa
-  Lampă LED Smart

Manufactured for  
**HORNBACK Baumarkt AG**  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim / Germany  
[product@hornbach.com](mailto:product@hornbach.com)



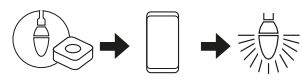
10454466\_2024/10\_V1.2\_B

**SMART HOME by hornbach**  
**Includere:**

- Asigurați-vă că locația de instalare se află în aria de cuprindere a rețelei dvs.
- Atingeți simbolul + în colțul din dreapta sus și după aceea „dispozitiv“.
- Alegeți lampa VIYU și setați gateway-ul în modul de împerechere atingând + în colțul din dreapta sus.
- Alimentați lampa.
- Lampa va confirma împerecherea printr-o singură clipire.
- În prezentarea dispozitivelor veți găsi noua lampă. Acum puteți s-o redenumiți.

**Îndepărtare:**

- Navigați la „detalii dispozitiv“ ale lămpii și apăsați „Deconectați“.
- Lampa indică îndepartarea reușită printr-o singură clipire și prin reducerea luminozității la 5%.

**Includere într-un alt gateway compatibil Zigbee 3.0**


Vezi instrucțiunile gateway-ului.

**Revenire la setările din fabrică**

- Deconectați lampa de șase ori de la rețeaua de alimentare într-un timp scurt.
- Lampa indică resetarea reușită prin două clipiri.

RO

**Informații privind securitatea**

Lampa nu se pretează la funcția dimming. Utilizați-o numai în zone interioare. Nu utilizați ca iluminare de urgență. Pentru a evita electrocutarea, nu instalați în locuri umede sau cu aburi.  Nu lăsați lampa să intre în contact cu apa.

**Cerințe de sistem**

Este necesar cel puțin unul dintre următoarele echipamente: gateway SMART HOME by hornbach sau alt gateway compatibil ZigBee 3.0. Pentru configurare și control lampa smart trebuie să se afle în aria de cuprindere a rețelei dvs.


**Date tehnice**

Tensiunea nominală	220-240V~ 50/60 Hz
Puterea nominală	5,5 W
Putere standby	max. 0,5 W
Fluxul luminos	380 lm
Temperatură culoare	1800K-6500K+RGB
Eficiență energetică	Clasă F
Soclu bec	GU10
Banda de frecvență	2400-2483,5 MHz
Putere de transmisie max.	10 dBm
Rază de acțiune în condiții de câmp liber	30 m
Protocol	ZigBee 3.0

**Declarație de conformitate**

Prin prezenta, HORNBACK Baumarkt AG declară că „Lampa LED Smart“ de tip echipament radio este conformă cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: [www.hornbach.com/productcompliance](http://www.hornbach.com/productcompliance)

**Eliminarea deșeurilor**

 Simbolul de „tombon tăiat“ impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACK are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACK, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACK, și fără achiziționarea unui aparat nou
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu asigurați-vă că au fost șterse toate datele personale (a se vedea „Resetare la valorile din fabrică“).

Pentru mai multe informații vizitați pagina [www.hornbach.com](http://www.hornbach.com) sau adresați-vă organelor locale competente.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.